

INHALT

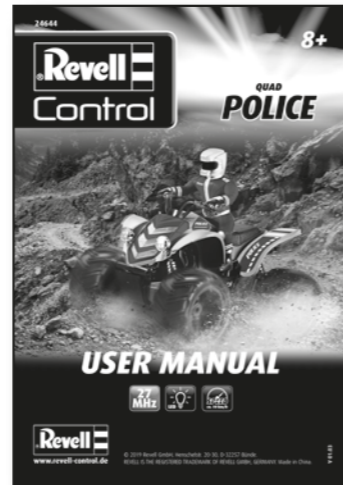
TABLE OF CONTENTS

CONTENU

INHOUD

CONTENIDO

CONTENUTO



Bei Servicefragen steht Ihnen unser Online-Service-Support unter www.revell-service.de (D A B L NL) zur Verfügung.

Einfach den QR-Code scannen und Sie gelangen zur Service-Support-Seite mit hilfreichen Tipps und Informationen rund um Ihr Produkt.



- D** Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributeur.
- GB** Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer or responsible distributor.
- F** Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
- NL** Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
- E** Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
- I** Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.

24644

8+

Revell Control

QUAD POLICE



USER MANUAL



Revell
www.revell-control.de

© 2019 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.

V 01.03

1

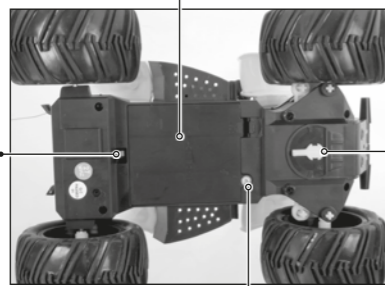


Antenne
Antenna
Antenne
Antena
Antenna

Angetriebene Achse
Driven axle
Essieu moteur
Aangedreven as
Eje motriz
Asse motore

Batteriefach / Battery compartment / Compartiment à piles
Batterijvak / Compartimento de baterías / Vano batterie

ON/OFF-Schalter
ON/OFF switch
Interrupteur ON/OFF
ON/OFF-schakelaar
Interruptor ON/OFF
Interruttore ON/OFF



Geradeausfahrt-
Trimmung
Straight-ahead
trimming
Compensateur de
marche en ligne droite
Trim v. rechtdoor rijden
Trimado conducción
en recto
Regolazione marcia
dritta in avanti

Sicherungsschraube des Batteriefachs
Battery compartment securing screw
Vis de sécurité du compartiment à piles
Borgschroef van het batterijvak
Tornillo de fijación del compartimento de baterías
Vite di fissaggio vano batterie

2

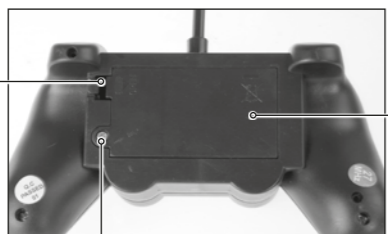
Power-LED
Power LED
Diode témoin
Power-led
LED de estado
LED POWER
(alimentazione)



Antenne
Antenna
Antenne
Antena
Antenna

Lenkhebel
Steering lever
Lever de direction
Stuurknuppel
Palanca de dirección
Leva di comando

Sicherungshebel
Securing lever
Lever de sûreté
Sluitlip
Palanca de cierre
Leva di sicurezza



Batteriefach
Battery compartment
Compartiment à piles
Batterijvak
Compartimento
de baterías
Vano batterie

Sicherungsschraube des Batteriefachs / Battery compartment securing screw
Vis de sécurité du compartiment à piles / Borgschroef van het batterijvak
Tornillo de fijación del compartimento de baterías / Vite di fissaggio vano batterie

3 FERNSTEUERUNG/ TRANSMITTER/ TÉLÉCOMMANDE/
ZENDER/ EMISORA/ RADIOCOMANDO



D Batterien/Akkus für die Fernsteuerung:
Stromversorgung:
DC 3 V \equiv Batterie:
2 x 1,5 V „AA“
(nicht mitgeliefert)

GB Batteries for the transmitter:
Power supply: DC 3 V \equiv
Batteries: 2 x 1.5 V “AA”
(not included)

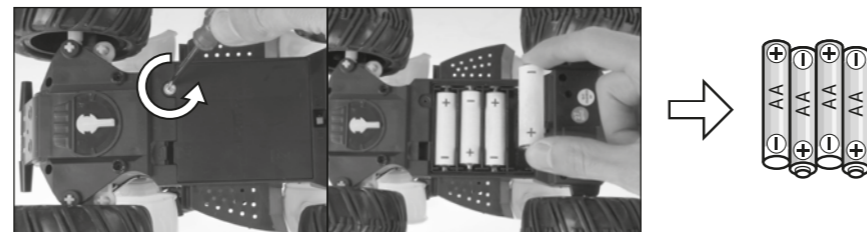
F Piles de la télécommande :
Alimentation : DC 3 V \equiv
Piles : 2 x 1,5 V «AA»
(non fournies)

NL Batterijen voor de zender:
Voeding: DC 3 V \equiv
Batterijen: 2 x 1,5 V “AA”
(niet meegeleverd)

E Baterías de la emisora:
Alimentación: DC 3 V \equiv
Baterías: 2 x 1,5 V “AA”
(no incluidas)

I Batterie per il radiocomando:
Alimentazione:
DC 3 V \equiv Batterie: 2 x
1,5 V “AA” (non fornite)

4 MODELL/ MODEL/ MODÈLE/ MODEL/ MODELO/ MODELLO



D Batterien/Akkus für das Modell:
Stromversorgung: DC 6 V \equiv
Batterien: 4 x 1,5 V „AA”
(nicht mitgeliefert)

NL Accu voor de model:
Voeding: DC 6 V \equiv
Batterijen: 4 x 1,5 V “AA”
(niet meegeleverd)

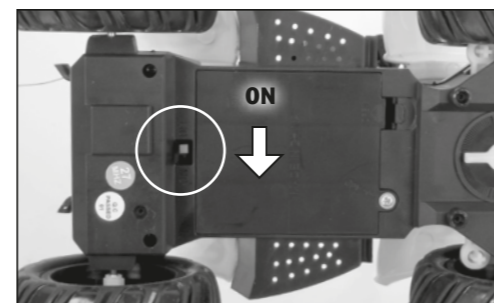
GB Batteries for the model:
Power supply: DC 6 V \equiv
Batteries: 4 x 1.5 V “AA”
(not included)

E Baterías del modelo:
Alimentación: DC 6 V \equiv
Baterías: 4 x 1,5 V “AA”
(no incluidas)

F Batteries du modèle :
Alimentation : DC 6 V \equiv
Piles : 4 x 1,5 V «AA» (non fournies)

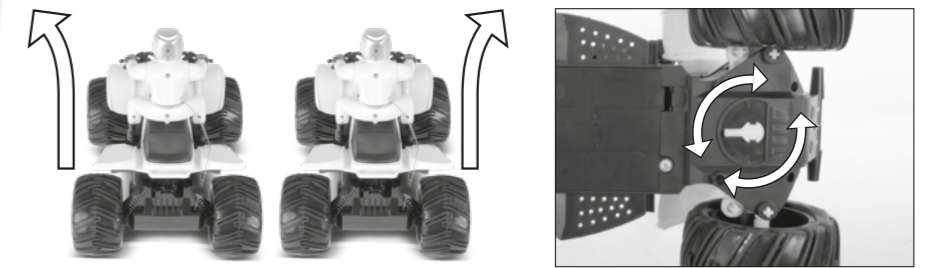
I Batterie per il modello:
Alimentazione: DC 6 V \equiv
Batterie: 4 x 1,5 V “AA”
(non fornite)

5 START/ START/ DÉCOLLAGE/ START/ INICIO/ START



5A

6 TRIMMEN DER STEUERUNG/ STEERING TRIM ADJUSTMENT/
ÉQUILIBRAGE DE LA COMMANDE/ TRIMMEN VAN DE BESTURING/
TRIMADO DE LA DIRECCIÓN/ REGOLAZIONE DEL COMANDO



7 FAHRZEUGSTEUERUNG/ VEHICLE CONTROL/ CONTRÔLE DU VÉHICULE/
BESTUREN VAN DE AUTO/ CONTROL DEL VEHÍCULO/ COMANDO DEL VEICOLO

